

Preberite etiketo!

Kaj morate vedeti za varno uporabo detergentov in čistil doma



Gospodarska
zbornica
Slovenije



Združenje kemijske industrije

- Na gospodinjskih izdelkih za čiščenje se bodo kmalu pojavile **nove opozorilne etikete**.
- Nekateri **simboli in varnostne informacije**, ki ste jih bili vajeni doslej, bodo spremenjeni.
- To ne pomeni, da se je spremenil izdelek, prav tako pa to **ne velja za vse izdelke**.
- Ta letak vam bo pomagal pri razumevanju sprememb in pri tem zagotovil, da boste **izdelke še naprej uporabljali varno**.

KOT VEDNO:

PREBERITE ETIKETO.

UPOŠTEVAJTE NAVODILA.

Preberite etiketo

Detergenti in čistila so ključnega pomena za čist in higieničen dom. Vendar pa je lahko nepravilna uporaba nekaterih izdelkov vzrok za nesreče, zato je pomembno, da preberete etiketo ter razumete simbole in informacije na njej.

Na gospodinjskih izdelkih za čiščenje se bodo kmalu pojavile nove opozorilne etikete. Spremembe bodo uvedene postopoma, zato bodo na trgovskih policah nekaj časa tako izdelki s starimi kot izdelki z novimi etiketami. Do leta 2017 bodo na etiketah vseh izdelkov uvedeni novi piktogrami (grafični znaki oz. simboli).

Spremenil pa se bo samo en del etikete, in sicer zakonodajne varnostne informacije.

Novi piktogrami

Najverjetneje že poznate črno-oranžne simbole za nevarnost, ki jih najdete na nekaterih detergentih in čistilih. S pomočjo teh simbolov in spremljevalnega besedila izveste, ali so izdelki, ki jih uporabljate, morda oksidativne, lahko ali zelo lahko vnetljive, strupene, zdravju škodljive, dražilne, jedke ali okolju nevarne snovi. Pri novih piktogramih boste najprej opazili, da so pogosto podobni starim, vendar drugačnih oblik in barv.

STARI

NOVI



Obstajajo še drugi novi piktogrami, ki pa niso pomembni za detergente in čistila.

Novi piktogrami (nadaljevanje)

Uvedena bosta dva povsem nova piktograma, ki ju morate poznati:



Ta novi piktogram nakazuje nevarnost za zdravje, kot so draženje ali preobčutljivost kože, hudo draženje oči ali škodljivost za zdravje ob zaužitju.



Ta novi piktogram nakazuje resnejšo škodljivost za zdravje.



Zgornja nova piktograma boste opazili namesto starega simbola Andrejevega križa, ki se ukinja.

Novi opozorilni besedi

Ob novih piktogramih boste opazili tudi nove besede.

- **Pozor** (označuje manj resne nevarnosti); ali
- **Nevarno** (označuje resnejše nevarnosti).

Opozorilni besedi sledi ena ali več naslednjih izjav:

■ Stavki o nevarnosti

(npr. »Povzročča draženje kože«);

■ Previdnostni stavki

(npr. »Hranite zunaj dosega otrok«)

z navodili za varno uporabo, ki vam bodo pomagali preprečiti nesreče.



Primer:

Zgoraj je primer stare etikete, spodaj pa primer nove etikete za isti izdelek – npr. za večnamensko čistilo.

STARI



Čistilo (trgovsko ime)

Draži oči.

Preprečite stik z očmi.

Če pride v oči, takoj izpirati z obilo vode in poiskati zdravniško pomoč. Če pride do zaužitja, takoj poiskati zdravniško pomoč in pokazati embalažo ali etiketo. Hranite zunaj dosega otrok.

2KG

The ABC Specialty Company, Old Street, New Town, City Y, Tel 01 234 567 89

NOVI



Čistilo (trgovsko ime)

Pozor

Povzroča hudo draženje oči.

Hranite zunaj dosega otrok.

Nosite zaščito za oči/obraz.

PRI STIKU Z OČMI: previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.

Če draženje oči ne preneha: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.

Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda.

Po rokovanju temeljito umiti roke.

2KG

The ABC Specialty Company, Old Street, New Town, City Y, Tel 01 234 567 89

Opomba: Zgornje navedbe so zgolj primeri. Velikost piktoqramov ali etikete je predmet specifičnih zahtev glede uporabe na embalaži.

Ali ste vedeli?



- Evropska unija uvaja nov sistem, ki ga je razvila Organizacija združenih narodov, z njim pa naj bi zagotovila, da bodo kemikalije in izdelki, ki te kemikalije vsebujejo, po vsem svetu razvrščeni in označeni na enak način. V preteklosti je bil lahko določen izdelek v eni državi razvrščen kot strupen, v drugi pa ne. Za označevanje istih nevarnosti so bili uporabljeni različni simboli (piktogrami), medtem ko nekatere države tovrstnega sistema sploh niso imele.
- Mogoče je, da bo za izdelek, za katerega po starem sistemu simbol za nevarnost ni bil potreben, ta obvezen pri novem sistemu. To pa ne pomeni, da se je izdelek spremenil ali da je zdaj manj varen za uporabo.
- Piktogrami in besedilo želijo vašo pozornost preusmeriti na nevarne snovi, prisotne v izdelku, in poudariti, katere nevarnosti so to. Vendar to ne pomeni tveganja med uporabo izdelka, če sledite navodilom na etiketi.
- Kemična »nevarnost« je lastnost kemikalij, da lahko povzročijo neželene posledice. »Tveganje« pomeni verjetnost, da se lahko ti neželeni učinki pojavijo tam, kjer se ta kemikalija uporablja. Če npr. prečkate cesto, ste izpostavljeni tveganju. Če cesto prečkate na prehodu za pešce in pred tem pogledate v obe smeri, je tveganje zelo majhno.



Kaj lahko storite?

Veliko lahko storite za zmanjšanje tveganja zaradi nevarnih kemikalij. Najpomembnejši nasvet pa je hkrati najpreprostejši:

✔ **Pred uporabo izdelka vselej preberite etiketo.** Na etiketi je veliko pomembnih informacij. Za varno uporabo izdelka sledite naslednjim navodilom:

Oglejte si etiketo.

Ali so prisotna tveganja (nakazana s simboli in s stavki)?

Pozorno jih preberite in upoštevajte nasvete.









Ali je izbrani izdelek pravi za načrtovano opravilo?

Ali moram sprejeti kakšne previdnostne ukrepe, npr. si nadeti rokavice?

✔ **Izdelek uporabljajte skladno z navodili**

Na številnih izdelkih za gospodinjsko uporabo so še drugi simboli, ki so drugačni od simbolov oz. piktogramov za nevarnost, pojasnenih tukaj. Kot prostovoljno pobudo so jih uvedli evropski proizvajalci, da bi vam z njimi na kratko predstavili varno uporabo izdelka. Ti simboli so naslednji:

Varna uporaba

 <p>Hranite nedosegljivo otrokom.</p>	 <p>Po uporabi sperite roke.</p>	 <p>Ne zaužijte izdelka. Če zaužijete izdelek, poiščite medicinsko pomoč.</p>	 <p>Ne mešajte z drugimi proizvodi.</p>
 <p>Ne približujte očem. Če snov pride v oči, jih temeljito izperite z vodo.</p>	 <p>Ljudje z občutljivo ali poškodovano kožo naj se izogibajo daljšemu stiku z izdelkom.</p>	 <p>Pri shranjevanju vsebine ne smete zamenjati posode.</p>	 <p>Po uporabi prezračite prostor.</p>

Za ponovno polnjenje uporabite le originalno embalažo.

www.cleanright.eu

© M.S.E.

Gospodarska
zbornica
Slovenije



Združenje kemijske industrije

**VEČ INFORMACIJ ZA ZMANJŠANJE TVEGANJA TER ZA-
GOTAVLJANJE VARNE IN TRAJNOSTNE UPORABE ČISTIL
NAJDETE NA NASLOVU: WWW.CLEANRIGHT.EU**

Izdajatelj: A.I.S.E.

Mednarodno združenje proizvajalcev mil, detergentov in drugih izdelkov za čiščenje

15 A Avenue Herrmann Debroux
B-1160 Bruselj, Belgija

Tel.: + 32 (0)2 679 62 60
Faks: + 32 (0)2 679 62 79

aise.main@aise.eu
www.aise.eu

v sodelovanju s

Sekcijo proizvajalcev kozmetike, pralnih sredstev in čistil
Združenja kemijske industrije pri Gospodarski zbornici Slovenije
Dimičeva 13, 1504 Ljubljana, Slovenija

Tel.: +386 (0)1 5898 257 – Faks: + 386 (0)1 5898 200 – zki@gzs.si
Izdajatelja ne prevzemata nobene odgovornosti za morebitno napačno inter-
pretacijo ali zlorabo informacij v tej zgibanki in s tem povezane posledice.